

Amtsblatt

für die Stadt
Elsterwerda



Jahrgang 30

Elsterwerda, den 18. Juli 2020

Nummer 7/2020



In dieser Ausgabe aktuell:

Seite 3
Uwe Schaefer – 30 Jahre
im Dienst für unsere Hei-
matstadt

Seite 4
1. Heimatmarkt der Stadt
Elsterwerda startet „frisch,
handwerklich, regional“

Seite 5
Classic open air

Seite 6
Tennisverein Elsterwerda
wirbt für großartiges Pro-
jekt

Anzeigen

Die Stadt Elsterwerda präsentiert:
Classic open air
15. Aug. 2020 um 20:00 Uhr
Marktplatz Elsterwerda

mit dem
Brandenburgischen
Konzertorchester Eberswalde
Musikalische Leitung:
Urs-Michael Theus
Gesangssolisten:
Alexandra Broneske & Brendan Sliger



- EINTRITT FREI -



Mit freundlicher Unterstützung
durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur
des Landes Brandenburg und des Landkreises Barnim.



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Elsterwerda

Die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse, die in der Hauptausschusssitzung am 15.06.2020 gefasst wurden, werden hiermit gemäß § 39 Abs. 3 der Kommunalverfassung (BbgK-Verf) des Landes Brandenburg öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss VII/2020/045

Vergabe von Straßenunterhaltungsarbeiten – Instandsetzungsarbeiten Gehwegabschnitt „An der Unterführung“ in Elsterwerda
Der Hauptausschuss beschließt auf der Grundlage der geprüften Submissionsunterlage die Instandsetzungsarbeiten im Gehwegabschnitt „An der Unterführung“ in Elsterwerda in Höhe von 14.033,49 Euro an die Firma Hoch- und Tiefbau GmbH Volker Grünberg zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/050

Stellplatzablöse Hauptstraße 38 – Ausnahme gemäß § 3 der Stellplatzablösesatzung –

Der Hauptausschuss beschließt, auf der Grundlage von § 3 i.V.m. Anlage 1 der Stellplatzablösesatzung der Stadt Elsterwerda, für das Vorhaben von Herrn Wiedemann in der Hauptstraße 38 – Umnutzung von Büro zu Therapieräumen – einen Stellplatzablösebetrag in Höhe von 1.600,- Euro zu erheben.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	1
Abweichender Beschluss:	ja

Beschluss VII/2020/044

Verkauf eines Grundstücks in der Flur 4 der Gemarkung Elsterwerda

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Anja Heinrich
Bürgermeisterin

Die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse, die in der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2020 gefasst wurden, werden hiermit gemäß § 39 Abs. 3 der Kommunalverfassung (BbgKVerf) des Landes Brandenburg öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss VII/2020/031

Satzung der Stadt Elsterwerda über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zur Sicherung einer gesonderten städtebaulichen Entwicklung – Satzungsbeschluss –

- Die Vorkaufrechtssatzung (siehe Anlage) der Stadt Elsterwerda über ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB für den Bereich Schlosspark/Straße „Am Park“ wird durch die Stadtverordnetenversammlung beschlossen.
- Die Satzung ist ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/033

Stadtsanierung Elsterwerda – Aufhebung Sanierungsgebiet – zonales Abschlussgutachten –

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt der Anwendung des „Gutachtens über die grundstücksbezogenen Ausgleichsbeträge“ in der Fassung März 2020 (zonales Abschlussgutachten) für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Altstadt“ der Stadt Elsterwerda zu.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	3
Enthaltungen:	1
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/042

Bestätigung des geprüften Ergebnisses des Jahresabschlusses der Stadt Elsterwerda zum 31.12.2016

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt gemäß § 82 Absatz 4 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2016.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	4
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/041

Jahresabschluss 31.12.2016 – Entlastung des Hauptverwaltungsbeamten

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt gemäß § 82 Absatz 4 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf), dem zu diesem Zeitpunkt amtierenden Bürgermeister, Herrn Dieter Herrchen, für das Haushaltsjahr 2016 uneingeschränkte Entlastung zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	4
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/046

Bestätigung des Angebotes der MITNETZ STROM mbH zur Mitverlegung von Straßenbeleuchtungskabel im Zusammenhang mit der Erneuerung der Energieversorgung durch die MITNETZ STROM mbH im OT Biehla-Winterberg

Die Stadtverordnetenversammlung ermächtigt die Bürgermeisterin zur Bestätigung des vorliegenden Angebotes, in Höhe von 114.005,81 Euro, vom 19.05.2020 der MITNETZ Strom mbH über die Mitverlegung von Straßenbeleuchtungskabel im Kabelgraben der MITNETZ, Planungsleistungen für die Neuinstallation der Beleuchtungsanlage und den separaten Tiefbau über den Leistungsumfang der MITNETZ hinaus im Bereich Elsterwerda-Biehla – Winterberg.

Abstimmungsergebnis:	
Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/047

1. Nachtrag zum Stellenplan 2020

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda genehmigt den als Anlage beigefügten 1. Nachtrag zum Stellenplan 2020.

Abstimmungsergebnis:	
Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/043

Eumschuldung eines Kommunaldarlehens – Genehmigung der Eilentscheidung vom 27.05.2020

Abstimmungsergebnis:	
Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Beschluss VII/2020/049

Vergabe – Neustrukturierung der Serverlandschaft im Rathaus

Abstimmungsergebnis:	
Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	13
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Anja Heinrich
Bürgermeisterin

(Diese Bekanntmachung ist auf der Homepage der Stadt Elsterwerda, www.Elsterwerda.de, Aktuelle Meldungen, ebenfalls veröffentlicht.)

Informationen

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Elsterwerda

Montag
09:00 – 12:00 Uhr

Dienstag
09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch
Termine nur nach Vereinbarung

Donnerstag
09:00 – 12:00 Uhr
13:30 – 17:00 Uhr

Freitag
09:00 – 12:00 Uhr

Weitere Termine außerhalb der Sprechzeiten nur nach Vereinbarung



Nichtamtlicher Teil

Uwe Schaefer – 30 Jahre im Dienst für unsere Heimatstadt

Bürgermeisterin dankt im Namen der Stadt Elsterwerda für sein großes Engagement

Bauingenieur Uwe Schaefer-

kaum ein anderer hat so viele Arbeits- und Lebensjahre der Stadtentwicklung Elsterwerdas gewidmet. Dafür bedankte sich Bürgermeisterin Anja Heinrich im Beisein ihres Stellvertreters Ansgar Große und des Personalrates im Namen der Stadt bei Uwe Schaefer. Der Start in den wohlverdienten Ruhestand ist für alle ein großer Einschnitt.

Nach seinem Studium an der TH Leipzig war Uwe Schaefer in unterschiedlichsten Bereichen der Betonwerke Elsterwerdas sowie im damaligen Kreis Bad Liebenwerda in verantwortlichen Positionen tätig.

Waren 1990 die Plätze der Stadt noch in grauem Beton gefangen, tragen sie heute auch die Handschrift des Baufachamtes der Stadt. Das Sanierungsgebiet der Innenstadt Elsterwerdas, das Bahnhofsumfeld der Stadt und im Ortsteil Biehla, der Marktplatz, zahlreiche Straßen, Brücken und Anlagen, Friedhofskonzeptionen, moderne Anlagen alternativer Bestattungsformen, all diese Themen wurden über Jahrzehnte durch Bauamtsleiter Uwe Schaefer und sein Team fleißig und umsichtig begleitet und tragen seine Handschrift. Seit dem 1. Oktober 1991 war er Leiter des Stadtplanungsamtes, später Baudezernent und übernahm anschließend als Amtsleiter das Amt III und schließlich den Fachbereich Infrastruktur der Elsterwerdaer Stadtverwaltung.

Über Jahre hat sich Uwe Schaefer für den Wirtschaftsraum Schraden, den Gewässerunterhaltungsverband und auch für alternative Energieformen engagiert, darunter die ehemaligen Mülldeponien in Elsterwerda.

Besonders erwähnenswert ist sein Engagement für die Errichtung des IG Ost, gemeinsam mit der städtischen Wirtschaftsförderung, das Feuerwehrgerätehaus, den Parkplatz in der Weststraße - ehemals Gebrüder Heinrich - und die Fertigstellung der Ackerstraße und des Marktplatzes.

Gemeinsam mit den Hauptverwaltungsbeamten, jetzt mit Bürgermeisterin Anja Heinrich und der gesamten Stadtverordnetenversammlung unterließ er keine Mühe, sich seit 1992 für die Ortsaufhebungen einzusetzen. Auch war der Rathausbrand 1995 ein einschneidendes Erlebnis, bedurfte es doch vieler Mühen, dieses wichtige Gebäude der Bürger wieder zu sanieren. Auch die Hochwasserkatastrophen und der bis heute fehlende Hochwasserschutz waren und sind große Herausforderungen. Die bestehenden zu Hochwasserrisikogebieten deklarierten Gewerbe- und Wohngebiete bereiten der Stadt Elsterwerda große Sorgen, für die es bislang durch Land und Bund keine praktikablen Lösungen gibt.

Bauamtsleiter Uwe Schaefer übergibt Staffelstab an Sebastian Walter.

„Uwe Schaefer hat viel für unsere Stadt geleistet. Wir bedanken uns von Herzen, wünschen ihm beste Gesundheit und Freude für einen erfüllten Ruhestand. Und so ganz werden sich die Wege auch nicht trennen, denn beratend wird er auch künftig unserer Stadtverwaltung zur Seite stehen!“, so Bürgermeisterin Anja Heinrich.

Den Staffelstab übergab er am 1. Juli 2020 an Sebastian Walter, welcher bereits seit 1. April 2017 als Stadtplaner in der Stadt Elsterwerda tätig ist.



Bauamtsleiter Uwe Schaefer vor dem noch unsanierten Kraupar Dorfgemeinschaftshaus



Staffelübergabe in der Bauamtsleitung v. l. Bürgermeisterin Anja Heinrich, Sebastian Walter und Uwe Schaefer

1. Heimatmarkt der Stadt Elsterwerda startet „frisch, handwerklich, regional“

Die vergangenen Wochen und Monate waren eine besondere Zeit, die viele Menschen zum Nachdenken anregte. Einerseits geprägt durch die kulturelle und soziale Einschränkung, andererseits beschäftigte die Menschen mehr und mehr der Gedanke nach dem Ursprung ihrer Lebensmittel und Waren, die zum Leben nötig sind.

Eine beständige Möglichkeit mit Erzeugern und Händlern ins Gespräch zu kommen und mehr über die angebotenen Produkte zu erfahren, bietet der Besuch eines Wochenmarktes. Dort erhalten Sie frische Lebensmittel, handwerklich gefertigte Waren und regionale Produkte zu angemessenen Preisen.

Eine wunderbare Nebenerscheinung des Marktbesuches ist das gemeinsame, freudige Aufeinandertreffen von Freunden, Bekannten und Nachbarn mit denen man geschwind ins Gespräch vertieft ist.

Wir freuen uns, Ihnen anzukündigen, dass nach der strengen Zeit der Corona-Auflagen der bereits seit April geplante 1. Heimatmarkt in Elsterwerda, am 8. August 2020 in der Zeit von 09:00 – 13:00 Uhr auf dem Marktplatz in Elsterwerda stattfinden wird.

Neben lokalen und regionalen Händlern sowie frischen Produkten erwarten Sie auf der Bühne des Marktplatzes die Schwarzhäider Musikanten, welche Sie ab 10:00 Uhr zum Schunkeln und Mitsingen einladen. Nehmen Sie Platz vor der Bühne bei einem kühlen Getränk und lauschen Sie der Musik oder verweilen bei einem netten Plausch!

**1. Heimatmarkt
Elsterwerda**

„frisch, handwerklich, regional“

Samstag, 08. August 2020
09:00 – 13:00 Uhr

Marktplatz Elsterwerda

Kaufen Sie beim lokalen Händler und verweilen Sie vor der Bühne bei Musik, Tanz oder Gesang mit einem erfrischenden Getränk und wechselnder Kulinarik!

„Classic open air“ –

am 15. August 2020
auf dem Marktplatz in Elsterwerda

In diesem Jahr ist vieles anders, lieb gewonnene Gewohnheiten mussten eingestellt werden.

Daher ist es uns eine besondere Freude, Sie willkommen heißen zu dürfen zum Konzert im Herzen der Stadt!

**Die Stadt Elsterwerda lädt Sie ein,
am Samstag, den 15. August um 20 Uhr zu einem
großen „Classic open air“ auf dem Marktplatz Elsterwerda.**

Zu Gast ist wieder Ihr Brandenburgisches Konzertorchester Eberswalde unter der musikalischen Leitung von Urs-Michael Theus, der kenntnisreich und mit viel Humor durch den Abend führen wird. Mit Sicherheit werden Sie den einen oder anderen Song wiedererkennen, denn das Programm hält einige Evergreens parat – „An der schönen blauen Donau“, „Tritsch Tratsch Polka“, „Mein Liebeslied muss ein Walzer sein“ oder „Wiener Blut“, um nur einige zu nennen. Stimmlichen Glanz versprechen an diesem Abend das Berliner Solistenpaar Alexandra Broneske (Mezzosopran) und Brendan Sliger (Tenor), die mit viel Spielfreude das Publikum begeistern werden. Genießen Sie auch in diesem Jahr eine **lauschige Sommernacht** mit dem Brandenburgischen Konzertorchester Eberswalde. Kommen Sie vorbei und machen Sie es sich bequem auf dem Marktplatz in Elsterwerda oder **durchtanzen Sie die Nacht!** Ob Gartenstühle, Picknickdecken, wir freuen uns, Sie zu sehen! Kulinarische Freuden erwarten Sie auch an diesem Abend!

Aufgrund der aktuell noch bestehenden Abstands- und Hygieneregeln bitten wir um Beachtung der Hinweise vor Ort.



Die Stadt Elsterwerda präsentiert:

Classic open air

15. Aug. 2020 um 20:00 Uhr

Marktplatz Elsterwerda

mit dem
Brandenburgischen
Konzertorchester Eberswalde

Musikalische Leitung:
Urs-Michael Theus

Gesangssolisten:
Alexandra Broneske & Brendan Sliger

- EINTRITT FREI -




QR Code:   

Mit freundlicher Unterstützung
durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur
des Landes Brandenburg und des Landrätin Barchin.

 Find us on
Facebook

Änderungen vorbehalten

Der Eintritt ist kostenfrei. Es wird um eine Spende gebeten.

Kita ade ...

Kinder der DRK-Kita „Stadtmäuse“ starten ins Schülerdasein

Kita ade hieß es am 19. Juni für die Bastelmäuse aus der DRK-Kita Stadtmäuse aus Elsterwerda. Durch die Corona-Pandemie konnte unser Zuckertütenfest nicht wie geplant stattfinden. Deswegen planten wir gemeinsam mit den Eltern um.

Der Tag startete mit einem gemeinsamen Frühstück für alle. Anschließend konnten alle Kinder noch einmal nach Herzenslust spielen. Nach dem Mittagessen ging es dann auf Schnipsel-Jagd, um die Zuckertüten zu suchen. Nach zahlreichen Aufgaben und gelösten Rätseln wurde endlich der ersehnte Zuckertütenbaum gefunden. Doch es gab ein Problem. Die Zuckertüten hingen so weit oben am Baum, dass wir da gar nicht herangekommen sind. Aber ein Kind hatte die rettende Idee: „Wir können doch die Feuerwehr anrufen!“ Gesagt, getan! Nach einem kurzen Notruf kam dann tatsächlich mit Blaulicht die Feuerwehr. Mit Hilfe der Drehleiter stiegen immer drei Kinder in den Rettungskorb und holten so ihre Zuckertüten vom Baum. Trotz der Höhe waren alle Kinder sehr mutig. Als alle Kinder ihre Zuckertüte hatten, ging es mit der Feuerwehr zur Feuerwehrstation



Elsterwerda. Dort wurden wir von den Eltern der Gruppe bereits erwartet. Nach einem kleinen Abschlussprogramm und der Verabschiedung der Kinder ging ein toller und erlebnisreicher Tag zu Ende. Ich bedanke mich bei allen Eltern für die gute Zusammenarbeit und bei den Organisatoren, die unser Abschlussfest doch noch ermöglichen konnten.

Ulrike Hauptvogel, Erzieherin



Endlich Ferienzeit in der Kita „Lindenhäuschen“

Nach einem gelungenen Start in den Regelbetrieb freuten wir uns darauf, endlich wieder alle Kinder in unserer Kita begrüßen zu können.

Unsere Kinder aus dem Hort freuen sich jetzt auf die tollen Ferienaktivitäten. Es ging gleich damit los, dass wir einen Haustiertag hatten. So hat uns das Zwergkaninchen „Knöpfchen“ besucht und wir konnten es streicheln und füttern.



Als nächstes kam ein Opa zu Besuch, welcher uns mit Tauben vertraut machen wollte. Er erzählte uns interessante Sachen über die Tiere und wir durften sie streicheln. Anschließend hat er uns demonstriert, dass alle Tauben selbstständig nach Hause fliegen werden. Das war ein toller Tag!



Natürlich haben wir uns auch leckeres Eis schmecken lassen und haben uns einige Abkühlungen unter dem Rasensprenger genehmigt.

Wir sind gespannt, was uns noch für tolle Sachen in den Ferien erwarten wird.

Das Team und die Kinder der Kita Lindenhäuschen wünschen allen einen tollen Sommer und schöne Ferien!

Tennisverein Elsterwerda wirbt für großartiges Projekt

„2000 Kinder ab zum Sport“

In diesem Jahr beteiligt sich der TV Elsterwerda e. V. mit einem Projekt unterstützt durch die Sparkasse Elbe-Elster in Kooperation mit der Neorot GmbH an der Crowdfunding-Aktion (Gruppenfinanzierungsaktion) der Plattform www.99funken.de.

Worum geht es in diesem Projekt?

Die multifunktionale Tennishalle „Holzhof-Center“ in Elsterwerda bietet Möglichkeiten für zahlreiche sportliche Aktivitäten und wird gern von Kindergärten, Schulen und verschiedensten Zielgruppen genutzt. **Durch das Crowdfunding-Projekt wird Geld gesammelt, um die veraltete Beleuchtungsanlage sowie Sport- und Spielgeräte in der Halle zu erneuern und so das sportliche Ambiente zu verschönern.** Die Nutzung des „Holzhof-Centers“ ist neben klassischen Sportaktivitäten wie Tennis, Fußball, Indoor-Golf auch für verschiedene Veranstaltungen wie beispielsweise Kindergeburtstage möglich und soll auch über den Elbe-Elster-Kreis bekannt werden.

Was sind die Ziele und wer die Zielgruppe?

Ziel des Crowdfunding-Projektes und der Hallensanierung ist es, möglichst viele junge Menschen zu sportlichen Aktivitäten zu motivieren. Zielgruppe sind Kinder und Jugendliche aller Altersgruppen, auch für Erwachsene gibt es keine Altersgrenze nach oben.

Neben dem Projekt „2000 Kinder ab zum Sport“ bietet der Verein Einzelpersonen, Firmen, Sportgruppen, Schulen, Horts und Kindergärten aus dem erweiterten Kreisgebiet an, die Angebote des „Holzhof-Centers“ zu nutzen.

Warum sollte man dieses Projekt unterstützen?

In der heutigen Zeit verstecken sich Kinder und Jugendliche viel zu oft hinter Bildschirmen und vernachlässigen Bewegung. Mit diesem Projekt unterstützen sie eine Sport- und Spielstätte, die den sportlichen Ehrgeiz weckt und in der sich Kinder- und Jugendliche gern auspowern können.

Doch nicht nur Kinder und Jugendliche sind die Zielgruppe der Angebote des „Holzhof-Centers“, dessen Leistungsspektrum von Tennis über Badminton, Tischtennis, Basketball, Beachvolleyball, Fußball, Fußballtennis, Darts, Indoorbowls, Golf-Simulator, Fitness und Trampolinspringen bis hin zum Angebot von

Elektromobilen und einer Vereinsgastronomie reicht. So verwundert es nicht, dass die jüngsten Nutzer der Angebote erst 3 Jahre, die ältesten jedoch bereits 84 Jahre alt sind.

Wer steht hinter dem Projekt?

Der Landrat des Elbe-Elster-Kreises Herr Christian Heinrich-Jaschinski hat die Schirmherrschaft für das Projekt übernommen. Projektinitiator ist Herr Dieter Anders vom Tennisverein in Elsterwerda.

Was ist die Fundingschwelle (Finanzierungsschwelle)?

Die anvisierte Fundingschwelle beträgt 7.000,00 €. Jeder gespendete Betrag ab 5,00 € wird durch die Sparkasse Elbe-Elster verdoppelt bis das Finanzierungsziel von 10.000,00 € erreicht ist, womit dann ein Teil der neuen Beleuchtungsanlage sowie neue Sport- und Spielgeräte finanziert werden sollen.

Möchten auch Sie helfen, dann überweisen Sie Ihren Beitrag bis spätestens 5 Tage vor dem Finanzierungsende am 31. August 2020 an:

Kontoinhaber:	99 Funken Crowdfunding
IBAN:	DE64 3005 0000 7060 5064 12
BIC:	WELADEDXXX
Verwendungszweck:	P1503 2000 Kinder ab zum Sport
Projektinitiator:	TV Elsterwerda e. V. Holzhof 4 04910 Elsterwerda anders-dieter@t-online.de

Sollte das Finanzierungsziel nicht erreicht werden, erhalten alle Unterstützer ihr Geld zurück. Wünschen Sie eine Spendenquittung, dann melden Sie sich bitte direkt beim Verein.

Mehr Informationen und Finanzierungsmöglichkeiten in Form von Prämien erhalten Sie unter <https://www.99funken.de/2000-kinderab-zum-sport>. Der Verein freut sich über zahlreiche Unterstützer.



Indoor Bowls



Kindergruppe bei Balanceübungen



Indoor Golf im „Holzhof-Center“



Gruppendynamik beim Taufziehen



„Holzhof-Center“ von oben



Kinder üben die Ballannahme

Traktorenfreunde aus Kraupa übergaben Spende für Spielplatz



Ein herzlicher Dank

Die Traktorenfreunde aus Kraupa – sie sind immer zur Stelle, wenn man sie braucht! Ob beim Naturparkfest in Kraupa, beim Lobenburgfest in Hohenleipisch, beim Lanz-Bulldog Treffen oder beim 1. Erntedankfest der Lausitz, um nur einige zu nennen. Stolz präsentieren sie die alte, aber funktionstüchtige Technik und lassen die Besucher eine ganz besondere Zeitreise der Traktorengeschichte vor Ort erleben und bestaunen.

Noch gern erinnern sich die Gäste des Naturparkfestes in Kraupa an den reich gestalteten Traktorenkorso und die Bauernolympiade.

Vor wenigen Wochen wurde in der Naturparkgemeinde, dem Ortsteil Kraupa ein Spielplatz eingeweiht, der in den kommenden Jahren immer wieder um einige Spielgeräte erweitert werden soll, und das Areal um das Dorfgemeinschaftshaus für die junge Generation erlebbarer macht.

Im Namen der Kinder möchten wir uns herzlich bei den Kraupaer Traktorenfreunden, stellvertretend bei Herrn Steffen Seiger für die Spende von 50,- € bedanken.

Für die Unterstützung der Einweihungsfeier danken wir dem gesamten Bürgerverein.

Anja Heinrich, Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda



Foto: Naturparkverwaltung Niederlausitzer Heidelandschaft



Foto: Lausitzer Rundschau

„Landkino“ und „Café der Möglichkeiten“ - Angebote des Freiraum e. V.

Der Verein Freiraum e. V. hat sein Landkino und das „Café der Möglichkeiten“ wieder geöffnet!

Die Kinovorstellungen finden wieder am Montag und Sonntag im „Café der Möglichkeiten“ Elsterwerda, Hauptstraße 25 statt. Der Beginn am Montag ist immer um 20 Uhr und am Sonntag um 19 Uhr. Eintritt für Erwachsene 4,00 EUR und für Kinder 3,00 EUR.

Montag, 27. Juli 2020 „Die Kunst der Nächstenliebe“

Französische Komödie über eine engagierte Frau. Isabelle versucht zu helfen, wo es nur geht. Und vor lauter Eifer auch dort, wo es nicht geht.

Montag, 10. August 2020 „Die Känguru Chroniken“

Deutscher Film über ein kommunistisches Känguru, das plötzlich bei dem Kleinkünstler Marc-Uwe vor der Tür steht. Gemeinsam machen sie Berlin unsicher und nehmen es mit einem Immobilienhai auf.

Sonntag, 2. August 2020 „M.C. Escher“

Dokumentarfilm über den niederländischen Künstler. Er selbst sah sich mehr als Mathematiker. Mit seinen Grafiken und unmöglichen Figuren wurde er in der ganzen Welt berühmt.

Unsere Kreativwerkstatt ist jeden Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Wir bieten folgende Workshops an:

30. Juli „Pouring Art“
13. August „Pouring Art“

Das „Café der Möglichkeiten“ ist ebenfalls wieder regelmäßig geöffnet.

montags	11.00 - 14.00 Uhr	Lerncafé
mittwochs	11.00 - 14.00 Uhr	Lerncafé
donnerstags	14.00 - 18.00 Uhr	Erzählcafé
freitags	14.00 - 18.00 Uhr	Frauencafé

Der Kleintierzüchterverein „Elsterperle“ Elsterwerda und Umgebung e. V. informiert

In der Regel findet jeden ersten Sonnabend im Monat 19.00 Uhr eine Vereinsversammlung mit Vorträgen zu Geflügel und Kaninchen statt. Gäste sind gern gesehen.

Veranstaltungen:

22./23.08.2020 Werbeschau Kleintierzucht und Sommerfest
24./25.10.2020 Kreisschau Rassegeflügel Altkreis Bad Liebenwerda und Vereinsschau Rassekaninchen
09./10.01.2021 Dreiländereckschau Rassekaninchen

Ob alle Veranstaltungen, wie geplant stattfinden können, hängt von der weiteren Entwicklung der Grippewelle ab.

Vorabinfo zu Veranstaltungen und Versammlungsthemen erhalten Sie im Internet oder unter 03533 511072.

Das Vereinsgelände befindet sich in Elsterwerda-Biehla, Am Hag.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, dem 15. August 2020

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Donnerstag, der 30. Juli 2020

Wenn Sie das Amtsblatt einmal nicht erhalten haben, bitten wir Sie, sich an die Stadtverwaltung Elsterwerda, Frau Müller, 03533 65-253 oder kultursporttourismus@elsterwerda.de, zu wenden. Vielen Dank!

Erste Süßkirschen in Hohenleipisch



Der Obst- und Gartenbauverein hat die ersten Kirschen entgegengenommen. Das Obst wird in der Kelterei Bauer Fruchtsaft und Werder Frucht zu bekömmlichen Fruchtw Wein verarbeitet. Insgesamt 350 Kilogramm Süßkirschen sind am ersten Tag der

3. Hohenleipischer Süßkirschenernte zusammengekommen. Angenommen wurden die leckeren süßen Früchte am Wochenende im Bereich der alten Annahmestelle im Bauernring von Hohenleipisch von Mitgliedern des Obst- und Gartenbauvereins. Nach der erfolgreichen Ernte im letzten Jahr, bei der 0,7 Tonnen gepflückte Kirschen angenommen wurden, organisieren der Obst- und Gartenbauverein Hohenleipisch und Kerngehäuse e. V. auch 2020 eine sich bis etwa Mitte Juli hinziehende gemeinsame Sammelaktion.

Angenommen werden voll ausgereifte, ungespritzte Kirschen aus Hausgärten und Streuobstwiesen, die im weiteren Einzugsgebiet des Naturpark Niederlausitzer Heide Landschaft wachsen. Das Obst wird in der Kelterei Bauer Fruchtsaft und Werder Frucht zu bekömmlichen Fruchtw Wein verarbeitet. In diesem Jahr werde in etwa mit dem Ertrag von 2018 gerechnet, meint die Vorsitzende von Kerngehäuse e. V. Andrea Opitz in ihrer Prognose.

Im Jahr 2018 wurden 1,7 Tonnen abgegeben. Auch in den kommenden Kirschwochen können in Hohenleipisch samstags von 14 bis 15 Uhr Süßkirschen abgegeben werden. Jedoch nur nach telefonischer oder schriftlicher Anmeldung bei Gert Anders, dem Vorsitzenden des Obst- und Gartenbauvereins Hohenleipisch, Kontakt: 03533 60740, anders@ga-werbung.de.

Für die bestmögliche Weiterverarbeitung der Früchte sollte die Ernte frisch eingeholt und noch am gleichen Tag in Hohenleipisch abgegeben werden. Die Vorjahresabfüllungen des Hohenleipischer Kirschweins in der 0,75-Liter-Flasche sind unter anderem per Bestellung über www.essbarer-naturpark.de/kirschwein erhältlich.

Quelle: Lausitzer Rundschau vom 15.06.2020

Mit dem einheimischen Blick Lust auf Elbe-Elster machen

Blogger aus dem Landkreis für authentische Geschichten aus der Region gesucht



Blogger gesucht

Foto: LKEE/ Kai Hüttner

Das Social-Media-Team des Landkreises ist an authentischen Geschichten mit einem intensiven Bezug zur Heimat Elbe-Elster interessiert. Die Storys sollen einen Blick aus der Region liefern, der Außenstehenden wie Einheimischen gleichermaßen hilft, Elbe-Elster mit anderen Augen zu sehen und zu entdecken. Dafür werden Autoren gesucht, die in ihrer Freizeit oder beruflich bloggen oder in den sozialen Medien publizieren. Die Gesuchten sollten in Elbe-Elster wohnen und mindestens 500 Follower/Abonnenten im Schlepptau haben. Interessenten mit diesen Re-

ferenzen melden sich bitte mit einem Link zu einem Blogartikel oder ähnlichen Lesebeispielen per E-Mail bei social.media@lkee.de.

Im vergangenen Jahr gingen der Tourismusverband Elbe-Elster Land e. V. und die Kreisverwaltung des Landkreises Elbe-Elster in Zusammenarbeit mit der TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH (@ErlebeBrandenburg) einen anderen Weg in der Vermarktung unserer Region. An Stelle der Bewerbung in den konventionellen Medien wurde eine Blogger-Tour veranstaltet. Das Projekt hatte eine so positive Resonanz, dass in diesem Jahr erneut ein ähnliches Vorhaben ins Auge gefasst wird. Dazu sollen im August Blogger und Influencer, die durch die TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH ausgesucht werden, andere und neue Facetten unseres Landkreises beleuchten. Zur Erläuterung: Blogger sind Personen, die als Webautoren Texte verfassen und zumeist aus der Ich-Perspektive ihre eigene Meinung kundtun. Influencer sind dagegen Personen, die aufgrund ihrer starken Präsenz oder ihres hohen Ansehens in den sozialen Medien als Träger für Werbung und Vermarktung interessant sind.

Elbe-Elster mit anderen Augen sehen: Blogger für authentische Geschichten mit intensivem Bezug zur Heimat gesucht.

*Landkreis Elbe-Elster
Torsten Hoffgaard
Pressereferent*

Urlaub in der Heimat erleben

Foto: pixabay.com/Pexels



2020 ist aus gegebenem Anlass das perfekte Jahr um die eigene Heimat zu erkunden und die Schönheit vor der eigenen Haustür (wieder) zu entdecken. Denn in Südbrandenburg, im Naturpark Niederlausitzer Heidelandschaft und dem sich anschließenden Lausitzer Seenland gibt es allerhand Sehenswürdigkeiten, unberührte Natur sowie viele renaturierte Flächen, Geschichten über Persönlichkeiten und für die Aktiven auch diverse Sportaktivitäten, die den Urlaub zu einem echten Erlebnis werden lassen.

Erkunden Sie Ihre Heimat doch einmal ganz bequem an frischer Luft mittels E-Bike! Zahlreiche Touristen nutzen diese wundervolle Erfindung bereits um größere Distanzen auch an wärmeren Tagen bequem zu überwinden. Da diese elektromotorunterstützten Fahrräder, welche auch für sportlich untrainierte Nutzer geeignet sind, eine Durchschnittsgeschwindigkeit von ca. 17 bis 20 km/h erreichen, stellen auch Fahrradtagesausflüge konditionell kein Problem mehr dar und es weht Ihnen immer ein frischer Wind um die Nase. Probieren Sie es aus!

Wo kann ich mir ein E-Bike ausleihen?

Rathaus der Stadt Elsterwerda

Hauptstraße 12, 04910 Elsterwerda
Tel 03533 / 65-0
stadtelsterwerda@t-online.de
www.elsterwerda.de

Hotel „Arcus“

Hauptstraße 14, 04910 Elsterwerda
03533 / 162355
info@hotel-arcus.de
www.hotel-arcus.de

Zum Ausleihen (Vorreservierung wünschenswert) verfügbar sind:

- E-Bikes für Erwachsene (jeweils 25,00 € / Tag)
- Familien-Rabatt (ab der 3. Person jedes weitere E-Bike nur 20,00 € / Tag)
- ein E-Mountainbike für Jugendliche inkl. Helm (15,00 € / Tag)
- ein Kindersitz inkl. Helm (10,00 € / Tag)
- ein Fahrrad-Anhänger (10,00 € / Tag)
- Helme für Erwachsene (jeweils 3,00 € / Tag)



Foto: Stadt Elsterwerda



Foto: Peter Meyer

Mieterverein

Rechtsberatung des Mietervereins Finsterwalde und Umgebung e. V.

Die Beratungen zu mietrechtlichen Angelegenheiten finden nur für Mitglieder des Mietervereines statt.

Unsere Sprechzeiten in **Finsterwalde**,

Markt 01 – Rathaus

jeden Dienstag von 09.00 – 12.00 Uhr und
14.00 – 17.00 Uhr sowie
jeden Freitag von 09.00 – 11.00 Uhr.



Unsere Rechtsberatungen in **Finsterwalde**, Markt 01 – Rathaus

Dienstag	04.08.2020	10.30 – 12.00 Uhr
Dienstag	11.08.2020	16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	18.08.2020	14.00 – 19.00 Uhr
Dienstag	25.08.2020	14.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	13.08.2020	16.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	27.08.2020	16.00 – 18.00 Uhr

Wir bitten um Anmeldung in der Geschäftsstelle Finsterwalde,
Telefon: 03531 700399

Kirchengemeinde und Förderverein danken für Spenden

Mit großer Freude können wir mitteilen, dass auch durch den Brief vom 11.06.2020 mit der Bitte um eine Spende an Bürger und Unternehmer in unserer Stadt und Umgebung Spenden in Höhe von 2839,- Euro (Stand 01.07.2020) für das Orgelprojekt in der Kirche St. Catharina Elsterwerda eingegangen sind.

Wir danken herzlich

Dr. Jochen und Dr. Brigitte Richter, E. Quante, Dr. E. und S. Brödner, Dr. Hans-Hartmut Schneider, R & S Präzisionsdrehteile GmbH, Gala-Bau Brödner, Christel Neumann, Gisela Obenaus, Elke Langer, Diana Frost, Hans Georg Schiewer, O. George, Sieglinde Schaffer, Werner und Ingelore Mlasowsky.

Wir bitten weiterhin um wohlwollende Unterstützung dieses Projektes. Es ist für uns bedauerlich, dass wir immer noch keine Chorkonzerte anbieten dürfen, um uns bei den Spendern musikalisch bedanken zu können; dies holen wir aber nach.

Weitere Spenden können auf das Konto des Fördervereins
Konto Nr. 0201 0347 78 BLZ 1805 1000 bei der Sparkasse Elbe-Elster
(IBAN: DE69 1805 1000 0201 0347 78)

und zu den Öffnungszeiten des Kirchenbüros, Kirchstr. 1
Di. von 14.00 bis 16.00 Uhr und Do. von 9.00 bis 12.00 Uhr
(Tel.: 03533 164232)
eingezahlt werden.

Mit der Zuversicht, dass die Spendenbereitschaft weiter anhält und wir Elsterwerdaer diese schöne Gemeinschaftsaufgabe meistern werden, grüße ich Sie im Namen des Fördervereins ganz herzlich als Ihr

Werner Mlasowsky

Vorsitzender des Fördervereins

Evangelische Kirchengemeinde Elsterwerda

Gottesdienste Juli 2019

Samstag, den 8. August 2020

14:00 Uhr Taufe Paul Herrmann
Elsterwerda Stadtkirche St. Catharina, Hauptstraße 41

Sonntag, den 26. Juli 2020

09:30 Uhr Gottesdienst

Mal wieder was Neues. Jeder kann mitmachen.

Aus 7x12 wird 7x13 - neue biblische Geschichten

Eine Woche lang soll jeden Abend eine Geschichte aus der Bibel zu hören sein. In der letzten Ausgabe habe ich mich erzählt. Wir haben sogar 13 Kirchtürme.

Wenn sich also in jedem Ort jemand findet, könnten am Ende 91 biblische Texte zu hören sein.

Von montags bis samstags soll in jeder Kirche um 18:30 Uhr ein Bibeltext laut gelesen werden. Aus einer Kinderbibel, oder einer modernen Übersetzung, klassisch nach Luther oder frei erzählt. Dazu wird es einen Rahmen mit einem Lied und einem Gebet geben.

Jede*r ist eingeladen mitzumachen. Den Abschluss wird der Sonntag bilden, wo es dann in allen Kirchen um 10:00 Uhr wieder heißt: „Ich lese meinen Bibeltext.“

Glocken läuten - Kerze an - Musik - Lesung - Musik - Vater unser - Musik - Kerze aus.

Ein Mitglied des Gemeindegemeinderates wird dabei anwesend sein und alles vorbereiten.

Sie müssen dann nur lesen oder erzählen. Und wer mag, darf auch an 2 Tagen lesen oder auch an verschiedenen Orten.

**Montag, 3. August bis Samstag, 8. August jeweils um 18:30 Uhr
Sonntag 9. August um 10:00 Uhr**

Wer einen Bibeltext lesen möchte, meldet sich bitte im Büro Elsterwerda bei René Herrmann oder Pfr. Voigtländer.

Und wenn sie wissen möchten, wo ihre Geschichte zu finden ist ...
... fragen sie uns vertrauensvoll.

Otto-Fabian Voigtländer

Fred Rene Herrmann

Orgelmusik am Abend

Kantor Ronny Hendel spielte in den vergangenen Wochen kleine Abendmusiken in unseren Kirchen an der Orgel. Die Kerzen brennen. Nehmen Sie Platz und lauschen Sie den Klängen. Die Abendmusik geht weiter:

Dienstag, 21. Juli

18:00 Uhr Würdenhain

19:00 Uhr Stolzenhain

Dienstag, 28. Juli

18:00 Uhr Dreska

19:00 Uhr Kahla

„FREUT EUCH IMMER“

Kongress der Zeugen Jehovas 2020

Wir möchten Sie herzlich einladen, sich diesen dreitägigen **Kongress** der Zeugen Jehovas auf jw.org anzusehen. Das Kongressprogramm wird in diesem Jahr aufgrund der Coronavirus-Pandemie online zur Verfügung gestellt. Die verschiedenen Programmteile werden nach und nach in den Monaten Juli und August veröffentlicht.

Vorschau auf das Freitagsprogramm: Wie können Ehemänner, Ehefrauen, Eltern und Jugendliche dazu beitragen, dass die Familie glücklicher wird? Wie beweist die Natur und ihre Wirkung auf uns, dass Gott sich für uns wünscht, das Leben zu genießen? Diese Fragen werden durch die Programmteile für den Freitag beantwortet.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

anzeigen.wittich.de

Nach Redaktionsschluss eingegangen



Bei der Stadt Elsterwerda ist im Fachbereich III – Infrastruktur - die Stelle

einer/eines Sachbearbeiter/in Stadtgrün- und Straßenmanagement

zum nächstmöglichen Termin zu besetzen.

Ihre Aufgaben:

- Stadtgrünmanagement – Angelegenheiten kommunaler Grün- und Waldflächen
- Aufgaben im Bereich des Straßenmanagement
- Mitwirkung bei Vergabeangelegenheiten in den Bereichen der kommunalen Unterhaltungsmaßnahmen im Bereich Hochbau, Straßen- und Tiefbau sowie im Bereich Stadtgrün
- Angelegenheiten öffentlicher Gewässer und wasserbaulicher Anlagen
- Angelegenheiten der Abwasserbeseitigung

Eine Änderung oder Erweiterung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

Wir bieten

- ein abwechslungsreiches und vielseitiges Aufgabengebiet mit flexiblen Arbeitszeiten
- eine unbefristete Vollzeitstelle (40 Wochenstunden)
- eine Vergütung nach Entgeltgruppe 8 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Fortbildungsmöglichkeiten

Ihr Anforderungsprofil:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder eine sonstige vergleichbare Berufsausbildung
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Fundierte DV-Kenntnisse in Standardsoftware Microsoft Office (Word, Excel, Outlook etc.)
- Selbständiges Arbeiten, hohe Belastbarkeit und Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Fahrerlaubnis Klasse B
- die Fähigkeit zum zielorientierten Handeln,
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung

Von Vorteil für diese Stelle sind:

- Nachweisbare Kenntnisse im Bereich des Aufgabenspektrums der in Rede stehenden Stelle
- Erfahrungen mit dem Anwenderprogramm Gaja Matrix (Geodateninformationssystem)

Interessentinnen und Interessenten mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung und Qualifikation besonders berücksichtigt.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **14.08.2020**, unter Angabe des **Kennwortes „SB Stadtgrün“**, an die Stadt Elsterwerda, Hauptstraße 12, 04910 Elsterwerda. Bewerbungen per E-Mail sind möglich (personal@elsterwerda.de). In diesem Fall fassen Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen in einem Dokument zusammen und wählen das PDF-Format. Es wird darauf hingewiesen, dass die Stadt Elsterwerda keine Fahrt- oder Beherbergungskosten übernimmt. Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn ihnen ein ausreichend frankierter und adressierter Rückumschlag beigelegt ist.

Für den weiteren Schriftverkehr bitten wir um Angabe einer E-Mail Adresse.


Anja Heinrich
Bürgermeisterin

**„Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“**

Das „Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“ erscheint einmal im Monat und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes angeliefert.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,
04916 Herzberg, Tel. 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Die Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda, Frau Anja Heinrich,
Rathaus, 04910 Elsterwerda, Hauptstraße 12
Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge der Rubriken Heimatgeschichte, Vereine und Verbände sowie Bürgermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 42,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von 2,00 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Gedruckt auf 80 % Recyclingpapier.

IMPRESSUM

— Anzeige(n) —